

Informação sobre a ferramenta EAL

- A ferramenta EAL (Inglês como Língua Suplementar) é um documento que contém informação sobre a facilidade de expressão e comunicação da criança. Isto representa um grande auxílio para a pessoa chave e para os futuros primeiros professores da escola primária do seu filho/a.
- Esta informação é obtida de várias maneiras, como por exemplo; falando consigo, observando a interação entre a criança e você mesmo/a na língua mãe, ou com outros familiares capazes de traduzir.
- Este documento facilita a verificar o nível de desenvolvimento da criança em todos os aspectos de comunicação, quer seja na sua língua natal ou em Inglês.
- Poderá obter explicações em maior detalhe sobre a ferramenta EAL através da pessoa chave encarregada do seu filho/a.



Bellinge Community pre-school in conjunction with LSE Early Years Improvement team



©Text

Suporte para crianças na aprendizagem do Inglês como língua suplementar



Kas savo kalbaa niekina - kitos neismoks

"Quem despreza a sua própria língua não aprenderá nenhuma outra"
(Proverbio Lituânio)

**Na Convenção das Nações Unidas sobre os Direitos da Criança, está estipulado que as vozes das crianças devem ser ouvidas e por direito das mesmas, a liberdade de se exprimirem na propria lingua.
(1989, Artigo 30)**

Folheto para Pais/Tutelares

(Portuguese)

- Vários estudos demonstram que as crianças podem aprender mais de um idioma ao mesmo tempo. Inicialmente no entanto, as crianças mais pequenas às vezes misturam as línguas, mas rapidamente aprendem a separá-las.
- Em muitas partes do mundo as crianças crescem aprendendo mais do que uma língua ao mesmo tempo. No Japão por exemplo, aprendem o Japonês, assim como o Inglês, para além de dois sistemas caligráficos diferentes.
- A aprendizagem de mais de uma língua ajuda a expandir o cérebro e auxilia a compreender princípios e ideias, assim como outras culturas.
- Continuando a aprender a “língua mãe”, irá permitir às crianças de comunicar com outros familiares que não falem Inglês, e assim também permitir interação com outras pessoas da mesma língua.



Informação geral em tornar-se Bilingue:

- Faze-lo/a sentir-se bem vindo/a: Compreender o seu filho/a e a si mesmo/a. A sua própria língua mãe e Terra de origem.
- Informá-lo/a sobre a importância de que continue a falar com o seu filho/a na sua língua mãe.
- Aprender-mos algumas palavras natalícias do seu filho/a: como por exemplo, “Olá”, “Obrigado”, “Adeus”, e fazer com que as outras crianças também aprendam essas mesmas palavras. Receber pais e crianças na própria língua deles.
- Involvelo/a nas nossas actividades; contos/histórias, celebrações, festividades e muito mais.
- Auxiliar o desenvolvimento do seu filho/a com a sua própria colaboração, através de observações, fotos, e no planeamento de cada nova fase. A sua colaboração e participação em cada passo no desenvolvimento do seu filho/a é de importância absoluta.

